

RAPPORT / BERICHT

Commission n° / Kommission Nr.	4
Date / Datum	4.12.2019

PARTICIPANTS / TEILNEHMER

Membres de la commission Kommissionsmitglieder	Géraldine Pouget-Zufferey (P), Monika Holzegger (V-P), Pierre Schertenleib, Jean-Pierre Rey, Romano Amacker, Christine Roux, Jean-Marc Savioz, Gabrielle Cornut-Zufferey, Fabrice Bender, François Quennoz, Rainer Mathier; Flavio Schmid; Blaise Crettol
Excusé-e-s / Entschuldigt	
Autres participant-e-s Weitere Teilnehmer/-innen	-
Secrétariat général Generalsekretariat	Mélanie Mc Krory

***** Deutsch unten *****

La commission 4 de la Constituante sur les tâches de l'Etat I : Principes, finances et développement économique s'est réunie le 4 décembre 2019.

Durant cette séance, les membres de la commission ont été répartis en trois groupes de travail, selon l'expertise de chacun. Chaque groupe a une ou plusieurs thématiques à traiter. L'objectif de ce travail en groupe est de compléter les documents de travail précédemment établis. Chaque groupe complète son document de travail en intégrant les articles des constitutions fédérales ou cantonales et en complétant les discussions et l'argumentaire selon les différents thèmes. Les trois documents de travail garantissent la traçabilité des discussions et des décisions et serviront de base pour la rédaction du rapport qui devra être remis au printemps.

Ainsi, les Principes ainsi que les thèmes du développement économique, du tourisme, du développement durable et des finances ont été traités. L'exercice se poursuivra lors de la prochaine séance.

En fin de séance, la présidente de la commission a pris le temps de proposer un tour de table afin de faire un bilan intermédiaire de l'avancement des travaux. Les membres de la commission sont dans l'ensemble très contents du travail réalisé, relèvent la qualité des méthodes de travail proposées ainsi que la très bonne collaboration et l'excellente ambiance au sein de la commission.

RENSEIGNEMENTS

Géraldine Pouget-Zufferey
 Présidente de la commission
ger.pouget@gmail.com

Die Kommission 4 des Verfassungsrates zum Thema Aufgaben des Staates I: Grundsätze, Finanzen und Wirtschaftsentwicklung hat sich am 4. Dezember 2019 getroffen.

Während dieser Sitzung wurden die Mitglieder der Kommission in drei Arbeitsgruppen aufgeteilt, dies je nach Fachwissen der einzelnen Mitglieder. Jede Gruppe hatte ein oder mehrere Themen zu behandeln. Das Ziel dieser Gruppenarbeit war es, die zuvor erstellten Arbeitsdokumente zu vervollständigen. Jede Gruppe vervollständigte ihr Arbeitsdokument durch die Integration der Artikel der Bundes- oder Kantonsverfassungen und durch die Vervollständigung der Diskussionen und Argumente entsprechend den verschiedenen Themen. Die drei Arbeitsdokumente gewährleisteten die Nachvollziehbarkeit der Diskussionen und Entscheidungen und dienen als Grundlage für den im Frühjahr vorzulegenden Bericht.

So wurden die Prinzipien und die Themen «Wirtschaftsentwicklung», «Tourismus», «nachhaltige Entwicklung» und «Finanzen» behandelt. Die Gruppenarbeiten werden in der nächsten Sitzung fortgesetzt.

Am Ende der Sitzung nahm sich die Präsidentin die Zeit, eine Diskussion am runden Tisch vorzuschlagen, um eine Zwischenbewertung des Arbeitsfortschritts vorzunehmen. Insgesamt sind die Mitglieder der Kommission mit der geleisteten Arbeit sehr zufrieden, wobei sie die Qualität der vorgeschlagenen Arbeitsmethoden, sowie die sehr gute Zusammenarbeit und die ausgezeichnete Atmosphäre innerhalb der Kommission hervorheben.

AUSKÜNFTE

Géraldine Pouget-Zufferey
Präsidentin der Kommission
ger.pouget@gmail.com